2025/10/30 15:07 1/28 Exodus 5

# **Exodus 5**

Verses: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23

# **Text**

#### Hebrew

ְּהָנְה יְהוָת plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip big יְהוַה יְהוָה

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אַלהַי plugin-autotooltip default plugin-autotooltip big אלהים

hebrew

Meanings:

\* God \* god \* goddess \* divine ones \* angels

Noun, masculine יַשְּׁרָאֵׁל שָׁלָּה אָת plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigאַת אַת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בַּרָא אֱלֹהֵים ( עָמֵּי וְיַרְגוּ לֵי בַּמַדְבַּר

יָהוָה פֶּרְעֶׂה מֵי יָהוָה plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigיָאמֶר פָּרְעֶׂה מֵי יָהוָה

## hebrew

## Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהּוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אֲשֶׁר אֶשְׁמֵע בְּּקְלוֹ לְשַׁלֵּח אָת bigin-autotooltip default plugin-autotooltip bigאָת

#### hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים ( יִשְׂרָאֵל לְּאׁ יָדַּעְתִּיּ אֶת plugin-autotooltip default plugin-autotooltip big.»

#### hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אֶלהֵים ( יְהוָּה plugin-autotooltip\_default equin-autotooltip bigain-autotooltip.

#### hebrew

## Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אָת plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big אֵת

## hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרָא אֱלֹהֵים ( יִשִּׂרָאֱל לָּאׁ אֲשַׁלֵּחַ

2025/10/30 15:07 3/28 Exodus 5

אַלהִיםplugin-autotooltip \_default plugin-autotooltip bigוַיְאֹמְרֹוּ אֱלֹהֵים

hebrew

Meanings:

\* God \* god \* goddess \* divine ones \* angels

Noun, masculine הָעִבְרָים נִקְרָא עָלֵינוּ גַלָּכָה נָּא דֶּרֶדְּ שְׁלֹשֶׁת יָמִים בַּמִּדְבָּר וְנִזְבְּחָה לֵיהוָה autotooltip default plugin-autotooltip bigיהוֹה

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אֱלֹהֵינוּ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big

hebrew

Meanings:

\* God \* god \* goddess \* divine ones \* angels

Noun, masculine בַּהֶבֶר אָוֹ בַחֲרֶב פַּן יִפָּגֶעֶנוּ בַּהֶבֶר אָוֹ

אָת plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigויָאמֵר אַלֵהֶם מֶלֶדְּ מִצְרַיִם לֶפָּה מֹשֵׁה וְאַהַרֹּן תַּפְּרֵיעוּ אֶת

hebrew

The Hebrew אַת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בַּרָא אֱלֹהֵים ( הַעֶם מְּמֵעֲשֵׁיו לָכָוּ לְסָבְלֹתֵיכֵם

אָבֶץ עָתָּה עָם הַאָּבֶץ plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigy אָבֶץ

#### hebrew

## Meaning:

\* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world \* Land \* Countries or country

The word אֶּרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 אָמָם אֹתָם blugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigאָגָּם אֹתָם אָרָם אֹתָם

## hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by ברא אלהים (מסבלתם

אֶת plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigוְיַצֵּו פַּרְעָה בַּיָּוֹם הַהָּוּא אֶת

#### hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּלֶם ׁ הַבּּנְשִׁים בָּעָּׁם וְאֶת plugin-autotooltip default plugin-autotooltip big אַמּמוּס

## hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בַּרָא אֵלהֵים ( שֹׁטָרֵיו לֶאמָר

לָא תאֹסְפֿוּן לַתֶּת תַּבֵן לַעָם לִלְבָּן הַלְבַנֵים כִּתְמְוֹל שָׁלְשָׁם הֶם יֵלְכֹּוּ וַקְשָׁשִׁוּ לָהֶם תַּבַן

2025/10/30 15:07 5/28 Exodus 5

אָת plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigאָת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים ( מַתְכֹּנֶת הַלְּבֵנִים אֲשֶׁר הֵם עֹשִּׁים תְּמְוֹל plugin-מָלְשׁם תְּשִּׁימוּ עֲלֵיהֶם לְאֹ תִגְרְעִוּ מִמֶּנוּ כְּי נִרְפִּים הֵׁם עַל כֵּן הֵם צְּעֲקִים לֵאמֹר נֵלְכֶה נִזְבְּחָה לֵאלֹהִינוּ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big

hebrew

Meanings:

\* God \* god \* goddess \* divine ones \* angels

Noun, masculine

- קּכָבַּד הָעֲבֹדֶה עַל הָאַנָשִׁים וְיַעֲשׁוּ בָהּ וְאַל יִשְׁעוּ בִּדְבָרֵי שֵׁקֵר | 9
- וַנַּצְאוּ נֹגְשֵׁי הַעָם וְשִּׁטְרָיו וַיּאֹמְרוּ אֱל הָעָם לֱאמָר כַּה אָמֵר פַּרְעֹה אֵינֵנַי נֹתֶן לָכֶם תֵּבֶן 10
- אַשָּׁם לְלוּ קְחָוּ לָכֶם הֶּבֶן מֵאֲשֶׁר תִּמְצֵאוּ כֵּי אֵין נִגְרֶע מֵעֲבֹדַתְכֶם דָּבֶר 11

אָרֵץ הָעָם בְּכָל אָרֵץ plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigyאַר

hebrew

Meaning:

12 \* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world \* Land \* Countries or country

The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 מָצְרֵיִם לִקּשֵׁעׁ קַשׁ לַתְּבֶּן

וְהַנּגְשָּׁים אָצֵים לֵאמֶר כַּלָּוּ מֵעֲשֵׂיכֶם דְּבַר יַוֹם בְּיוֹמֹוֹ כַּאֲשֶׁר בִּהְיְוֹת plugin-autotooltip\_default pluginautotooltip bigהַנָּהָשׁים אָצֵים לֵאמֶר כַּלָּוּ מֵעֲשֵׂיכֶם דְּבַר יַוֹם בְּיוֹמֹוֹ כַּאֲשֶׁר בִּהְיְוֹת

hebrew

איָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

- \* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 הַּמֶּבֶּן
- ַניַפּוּ שִּׂטְרֵי בְּגֵי יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר שָּׁמוּ עֲלֵהֶּם נֹגְשֵּׁי פַּרְעָה לֵאמֶר מַדְּוּעַ לאํ כִלִּיתֶּם חָקְכֶם לִלְבּוֹ כִּתְמִוֹל שִׁלְשׁׁם גַּם תְּמְוֹל גַּם 14 הַיִּוֹם 14
- וַנָּבֹאוּ שְּׂטָרֵי בָּנֵי יִשִּׁרָאֵל וַיִּצְעֵקוּ אֱל פַּרְעָה לֵאמָר לֶמֶה תַעֲשֵׂה כָה לַעֲבָדֵידְּ 15
- וּהָבֶן אֵין נִתַּן לַעֲבַבֶּיִדְ וּלְבָנֵים אֹמְרֵים לֻנוּ עֲשִׁוּ וְהַנֵּה עֲבַדֵידְ מְכֵּים וְחַטֵאת עַמֵּדְ

וַנְּאָמֶר נִרְפֵּים אַתֶּם נִרְפֵּים עַל כֵּן אַתֵּם אְׂמְרִים נֵלְכֶה נִזְבְּחֵה לֵיהוֶה lugin-autotooltip\_default pluginautotooltip bigהוָהיָ

hebrew

Meaning

17 \* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6

וְעַתָּה לְכִוּ עִבְדֹּוּ וְתֶבֶן לֹא יִנְתַן לָכֶם וְתְֹכֶן לְבֵנְים תִּתֵּנוּ 18

אָתָם יִּיְרָאָל אֹתָם plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigאַת אָת יִשְׂרָאָל אֹתָם

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים ( בְּּרֵע לֵאמֶר לֹא תִגְרְעְוּ מִלִּבְנֵיכֶם דְּבַּר

את plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigאת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים ( מֹשֶׁה וְאֶת plugin-autotooltip default plugin-autotooltip big., אֵת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים ( אַהַהֹּ'ן נִצְּבֶּים לִקְּרָאתֶם בְּצֵאתֶם מֵאֵת פָּבְאתָם בּיִאתָם בּיאתָם בּיִאתָם בּיִּאתָם בּיִאתָם בּיִאתִם בּיִּאתָם בּיִאתִם בּיִאתִם בּיִּאתָם בּיִאתִם בּיאת בּיים לִּקְּרָאתָם בּיִאתָם בּיאתָם בּיאתָם בּיאת בּיים בּיים לִּקְּרָאתָם בּיים בּיִאתָם בּיאתָם בּיאת בּיים בּיִּבְּים בּיִּבְּים בּיִבּאתָם בּיִּאתָם בּיים בּיִּם בּיים ב

2025/10/30 15:07 7/28 Exodus 5

יָהוָה יַבְא יְהוֶה יַבְא יְהוֶה plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigיִאמֶרוּ אֱלֶהֶּם יֵבְא יְהוֶה

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהּוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 עֵלֵיכֶם וְיִשְׁפֵּט אֲשֶׁר הַבְּאַשְׁתֶּם

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרָא אֱלֹהֵים ( רֵיחֵׁנוּ בְּעֵינֵי פַּרְעֹה וּבְעֵינֵי עֲבָדָּיו לֶתֶת בּרָא אֱלֹהֵים ( רֵיחֵׁנוּ בְּעֵינֵי פַּרְעֹה וּבְעֵינֵי עֲבָדָּיו לֶתֶת בּיַּדָם לְתָרְעֵנוּ

יָהוָהplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigה אֱל יְהוֶה

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 לֵמָה הָרֵעֹתָה לָעֶם הַלֶּה הָרֵעֹתָה לָעֶם הַלָּה אָרַחְתַּנִי

אָת אָל פַּרְעֹה לְדַבֵּר בִּשְׁמֶּף הַרַע לָעֵם הַזָּיֵה וְהַצֵּל לֹא הִצְּלְתָּ אֶת plugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigאָז בָּאתִי אֶל פַּרְעֹה לְדַבֵּר בִּשְׁמֶּף הַרַע לָעֵם הַזָּיֵה וְהַצֵּל לֹא הִצְּלְתָּ אֶת

hebrew

23

22

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בַּרָא אֵלהֵים ( עָמֵּדְּ

#### **ESV**

Afterward Moses and Aaron went and said to Pharaoh, "Thus says the LORD, the God of Israel, 'Let my people go, that they may hold a feast to me in the wilderness.'"

- But Pharaoh said, "Who is the LORD, that I should obey his voice and let Israel go? I do not know the LORD, and moreover, I will not let Israel go."
- Then they said, "The God of the Hebrews has met with us. Please let us go a three days' journey into the wilderness that we may sacrifice to the LORD our God, lest he fall upon us with pestilence or with the sword."
- But the king of Egypt said to them, "Moses and Aaron, why do you take the people away from their work? Get back to your burdens."
- And Pharaoh said, "Behold, the people of the land are now many, and you make them rest from their burdens!"
- 6 The same day Pharaoh commanded the taskmasters of the people and their foremen,
- 7 "You shall no longer give the people straw to make bricks, as in the past; let them go and gather straw for themselves.
- But the number of bricks that they made in the past you shall impose on them, you shall by no means reduce it, for they are idle. Therefore they cry, 'Let us go and offer sacrifice to our God.'
- 9 Let heavier work be laid on the men that they may labor at it and pay no regard to lying words."
- So the taskmasters and the foremen of the people went out and said to the people, "Thus says Pharaoh, 'I will not give you straw.
- Go and get your straw yourselves wherever you can find it, but your work will not be reduced in the least."
- 12 So the people were scattered throughout all the land of Egypt to gather stubble for straw.
- The taskmasters were urgent, saying, "Complete your work, your daily task each day, as when there was straw."
- And the foremen of the people of Israel, whom Pharaoh's taskmasters had set over them, were beaten and were asked, "Why have you not done all your task of making bricks today and yesterday, as in the past?"
- Then the foremen of the people of Israel came and cried to Pharaoh, "Why do you treat your servants like this?
- No straw is given to your servants, yet they say to us, 'Make bricks!' And behold, your servants are beaten; but the fault is in your own people."
- 17 But he said, "You are idle, you are idle; that is why you say, 'Let us go and sacrifice to the LORD.'
- Go now and work. No straw will be given you, but you must still deliver the same number of bricks."
- The foremen of the people of Israel saw that they were in trouble when they said, "You shall by no means reduce your number of bricks, your daily task each day."
- 20 They met Moses and Aaron, who were waiting for them, as they came out from Pharaoh;
- and they said to them, "The LORD look on you and judge, because you have made us stink in the sight of Pharaoh and his servants, and have put a sword in their hand to kill us."
- Then Moses turned to the LORD and said, "O LORD, why have you done evil to this people? Why did you ever send me?
- For since I came to Pharaoh to speak in your name, he has done evil to this people, and you have not delivered your people at all."

#### NIV

- Afterward Moses and Aaron went to Pharaoh and said, "This is what the LORD, the God of Israel, says: 'Let my people go, so that they may hold a festival to me in the desert.'"
- Pharaoh said, "Who is the LORD, that I should obey him and let Israel go? I do not know the LORD and I will not let Israel go."
- Then they said, "The God of the Hebrews has met with us. Now let us take a three-day journey into the desert to offer sacrifices to the LORD our God, or he may strike us with plagues or with the sword."

2025/10/30 15:07 9/28 Exodus 5

- But the king of Egypt said, "Moses and Aaron, why are you taking the people away from their labor? Get back to your work!"
- Then Pharaoh said, "Look, the people of the land are now numerous, and you are stopping them from working."
- 6 That same day Pharaoh gave this order to the slave drivers and foremen in charge of the people:
- 7 "You are no longer to supply the people with straw for making bricks; let them go and gather their own straw.
- But require them to make the same number of bricks as before; don't reduce the quota. They are lazy; that is why they are crying out, 'Let us go and sacrifice to our God.'
- 9 Make the work harder for the men so that they keep working and pay no attention to lies."
- Then the slave drivers and the foremen went out and said to the people, "This is what Pharaoh says: 'I will not give you any more straw.
- 11 Go and get your own straw wherever you can find it, but your work will not be reduced at all."
- 12 So the people scattered all over Egypt to gather stubble to use for straw.
- The slave drivers kept pressing them, saying, "Complete the work required of you for each day, just as when you had straw."
- The Israelite foremen appointed by Pharaoh's slave drivers were beaten and were asked, "Why didn't you meet your quota of bricks yesterday or today, as before?"
- Then the Israelite foremen went and appealed to Pharaoh: "Why have you treated your servants this way?
- Your servants are given no straw, yet we are told, 'Make bricks!' Your servants are being beaten, but the fault is with your own people."
- Pharaoh said, "Lazy, that's what you are-lazy! That is why you keep saying, 'Let us go and sacrifice to the LORD.'
- 18 Now get to work. You will not be given any straw, yet you must produce your full quota of bricks."
- The Israelite foremen realized they were in trouble when they were told, "You are not to reduce the number of bricks required of you for each day."
- 20 When they left Pharaoh, they found Moses and Aaron waiting to meet them,
- and they said, "May the LORD look upon you and judge you! You have made us a stench to Pharaoh and his officials and have put a sword in their hand to kill us."
- Moses returned to the LORD and said, "O Lord, why have you brought trouble upon this people? Is this why you sent me?
- Ever since I went to Pharaoh to speak in your name, he has brought trouble upon this people, and you have not rescued your people at all."

## NLT

- After this presentation to Israel's leaders, Moses and Aaron went and spoke to Pharaoh. They told him, "This is what the LORD, the God of Israel, says: Let my people go so they may hold a festival in my honor in the wilderness."
- 2 "Is that so?" retorted Pharaoh. "And who is the LORD? Why should I listen to him and let Israel go? I don't know the LORD, and I will not let Israel go."
- But Aaron and Moses persisted. "The God of the Hebrews has met with us," they declared. "So let us take a three-day journey into the wilderness so we can offer sacrifices to the LORD our God. If we don't, he will kill us with a plague or with the sword."
- Pharaoh replied, "Moses and Aaron, why are you distracting the people from their tasks? Get back to work!
- 5 Look, there are many of your people in the land, and you are stopping them from their work."
- 6 That same day Pharaoh sent this order to the Egyptian slave drivers and the Israelite foremen:
- 7 | "Do not supply any more straw for making bricks. Make the people get it themselves!

But still require them to make the same number of bricks as before. Don't reduce the quota. They are lazy. That's why they are crying out, 'Let us go and offer sacrifices to our God.' Load them down with more work. Make them sweat! That will teach them to listen to lies!" So the slave drivers and foremen went out and told the people: "This is what Pharaoh says: I will 10 not provide any more straw for you. Go and get it yourselves. Find it wherever you can. But you must produce just as many bricks as before!" 12 So the people scattered throughout the land of Egypt in search of stubble to use as straw. Meanwhile, the Egyptian slave drivers continued to push hard. "Meet your daily guota of bricks, just as you did when we provided you with straw!" they demanded. Then they whipped the Israelite foremen they had put in charge of the work crews. "Why haven't you met your quotas either yesterday or today?" they demanded. So the Israelite foremen went to Pharaoh and pleaded with him. "Please don't treat your servants like this," they begged. "We are given no straw, but the slave drivers still demand, 'Make bricks!' We are being beaten, but it isn't our fault! Your own people are to blame!" But Pharaoh shouted, "You're just lazy! Lazy! That's why you're saying, 'Let us go and offer sacrifices to the LORD.' Now get back to work! No straw will be given to you, but you must still produce the full quota of bricks." The Israelite foremen could see that they were in serious trouble when they were told, "You must not reduce the number of bricks you make each day." As they left Pharaoh's court, they confronted Moses and Aaron, who were waiting outside for them.

The foremen said to them, "May the LORD judge and punish you for making us stink before Pharaoh and his officials. You have put a sword into their hands, an excuse to kill us!"

Then Moses went back to the LORD and protested, "Why have you brought all this trouble on your

Ever since I came to Pharaoh as your spokesman, he has been even more brutal to your people. And you have done nothing to rescue them!"

LXX

own people, Lord? Why did you send me?

2025/10/30 15:07 11/28 Exodus 5

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μετὰ ταῦταρlugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: \* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 εἰσῆλθεν Μωυσῆς καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Ααρων πρὸςplugin-autotooltip\_\_default pluginautotooltip\_bigπρός greek Meaning st To or towards st Pertaining to (genitive case) st Near to (dative case) st According to st About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... Φαραω καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπαν αὐτῷplugin-autotooltip\_\_default pluginautotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τάδε λέγει κύριος ὁplugin-autotooltip default pluginautotooltip bigó greek The definite article θεὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς greek Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God Ισραηλ ἐξαπόστειλον τὸνplugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigὁ areek The definite article λαόν μου ἵνα μοι ἑορτάσωσιν ἑvplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article ἐρήμῳ

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Φαραω τίς ἐστινρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. οὖ εἰσακούσομαι τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigό

areel

The definite article φωνῆς αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὤστε ἐξαποστεῖλαι τοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article νἱοὺς Ισραηλ οὐκ οἶδα τὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article κύριον καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article Ισραηλ οὐκ ἐξαποστέλλω

2025/10/30 15:07 13/28 Exodus 5

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λέγουσιν αὐτῷplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigo The definite article θεὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God τὧνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article Εβραίων προσκέκληται ήμᾶς πορευσόμεθα οὖν ὁδὸν τριῶν ἡμερῶν εἰς τὴνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_default plugin-autoto greek The definite article ἔρημον ὅπως θύσωμεν τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article θεῷplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigθεὸς

greek

\* A god or goddess \* God ἡμῶν μήποτε συναντήση ἡμῖν θάνατος ἢ φόνος

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν αὐτοῖςplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigo The definite article βασιλεὺς Αἰγύπτου ἴνα τί Μωυσῆ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Ααρων διαστρέφετε τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article λαόν μου ἀπὸ τῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article ἔργων ἀπέλθατε ἕκαστος ὑμῶν πρὸςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπρός Meaning \* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article ἔργα αὐτοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/10/30 15:07 15/28 Exodus 5

καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Φαραω ἰδοὺ νὕν πολυπληθεῖ ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

\_ The definite article λαός μὴ οὖν καταπαύσωμεν αὐτοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀπὸ τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article ἔργων

συνέταξεν δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Φαραω τοῖςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἐργοδιώκταις τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

6 The definite article λαοῦ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τοῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article γραμματεῦσιν λέγων

οὐκέτι προστεθήσεται διδόναι ἄχυρον τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ The definite article λαῷ εἰς τὴνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article πλινθουργίαν καθάπερ έχθὲς καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τρίτην ἡμέραν αὐτοὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πορευέσθωσαν κα\plugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συναγαγέτωσαν ἐαυτοῖς ἄχυρα

2025/10/30 15:07 17/28 Exodus 5

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὴνρlugin-autotooltip\_\_default pluginautotooltip\_bigò greek The definite article σύνταξιν τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article πλινθείας ἦς αὐτοὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ποιοὕσινρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω Meaning: \* To do \* To make This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship. Verb forms Present tense Person Greek Form καθ ἐκάστην ἡμέραν ἐπιβαλεῖς αὐτοῖς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὐκ ἀφελεῖς οὐδέν σχολάζουσιν γάρ διὰpluginautotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigδιά greek Meaning: \* Through \* Because \* On account of Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation. When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans |5:1John 1:17 τοῦτορlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 κεκράγασιν λέγοντες πορευθώμεν καιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" θύσωμεν τῷplugin-autotooltip default pluginautotooltip bigò greek The definite article θεῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God ἡμῶν

βαρυνέσθω τὰplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

areel

The definite article ἔργα τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greel

The definite article ἀνθρώπων τούτωνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

\* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μεριμνάτωσαν ταὔταρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὖτος / αὔτη /τοῦτο

greek

Meaning:

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 καὶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μὴ μεριμνάτωσαν ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". λόγοιςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigλόγος

Meaning

\* A word or words \* Statement \* Message \* Speech \* Account \* Used in John to mean God the Son

Masculine noun. Related to the verb λέγω.

λόγος in Greek Thought

Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... κενοῖς

2025/10/30 15:07 19/28 Exodus 5

κατέσπευδον δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αὐτοὺςρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) olplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó

greek

The definite article ἐργοδιῶκται καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article γραμματεῖς καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔλεγον πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός

greek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article λαὸν λέγοντες τάδε λέγει Φαραω οὐκέτι δίδωμι ὑμῖν ἄχυρα

<mark>αὐτοὶ</mark>plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

 $^{11}$ Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὑμεῖς πορευόμενοι συλλέγετε ἐαυτοῖς ἄχυρα ὅθεν ἐὰν εὕρητε οὐ γὰρ ἀφαιρεῖται ἀπὸ τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὀ

greek

The definite article συντάξεως ὑμῶν οὐθέν

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" διεσπάρη oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigo greek The definite article λαὸς ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν Preposition meaning "in". ὄλη Αἰγύπτῳ συναγαγεῖν καλάμην εἰς ἄχυρα olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ greek δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐργοδιῶκται κατέσπευδον αὐτοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λέγοντες συντελεῖτε τὰplugin-autotooltip\_\_default plugin-13 autotooltip\_bigó greek The definite article ἔργα τὰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article καθήκοντα καθ ἡμέραν καθάπερ καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὅτε τὸplugin-autotooltip default pluginautotooltip\_bigo

The definite article ἄχυρον ἐδίδοτο ὑμῖν

2025/10/30 15:07 21/28 Exodus 5

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐμαστιγώθησαν οἰρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article γραμματεῖς τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article γένους τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article υἰῶν Ισραηλ οἱplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article κατασταθέντες ἐπ αὐτοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὑπὸ τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ greek The definite article ἐπιστατῶν τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article Φαραω λέγοντες διὰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδιά greek Meaning: \* Through \* Because \* On account of Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation. When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans |5:1John 1:17 τί οὐ συνετελέσατε τὰςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article συντάξεις ὑμῶν τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article πλινθείας καθάπερ έχθὲς καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τρίτην ἡμέραν καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὸplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigò greek The definite article τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article σήμερον

εἰσελθόντες δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article γραμματεῖς τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article υἰῶν Ισραηλ κατεβόησαν πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός

greek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... Φαραω λέγοντες ἵνα τί οὕτως ποιεῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω

Meaning:

\* To do \* To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form τοῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article σοῖς οἰκέταις

αχυρον οὐ δίδοται τοῖςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article οἰκέταις σου καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὴνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article πλίνθον ἡμῖν λέγουσιν ποιεῖνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω

Meaning:

\* To do \* To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἰδοὺ οἰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article παῖδές σου μεμαστίγωνται ἀδικήσεις οὖν τὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article λαόν σου

2025/10/30 15:07 23/28 Exodus 5 καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν αὐτοῖςplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) σχολάζετε σχολασταί ἐστεplugin-autotooltip default pluginautotooltip bigεἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. <mark>διὰ</mark>plugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigδιά 17 greek Meaning: \* Through \* Because \* On account of Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation. When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans |5:1John 1:17 τοῦτορlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it Demonstrative pronoun. οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew |3:17John 7:26Luke 22:19 λέγετε πορευθώμεν θύσωμεν τῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article θεῷplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς greek Masculine noun meaning \* A god or goddess \* God ἡμῶν νῦν οὖν πορευθέντες ἐργάζεσθε τòplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ greek The definite article γὰρ ἄχυρον οὐ δοθήσεται ὑμῖν καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὴνplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigò

The definite article σύνταξιν τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

The definite article πλινθείας ἀποδώσετε

ἑώρων δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article γραμματεῖς τῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article υἰῶν Ισραηλ ἑαυτοὺς ἐνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

19 greek

Preposition meaning "in". κακοῖς λέγοντες οὐκ ἀπολείψετε τῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article πλινθείας τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article καθῆκον τῆρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ἡμέρα

συνήντησαν δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Μωυσῆ καὶρΙυgin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Ααρων ἐρχομένοις εἰς συνάντησιν αὐτοῖςplugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

20 Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐκπορευομένων αὐτῶνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀπὸ Φαραω

2025/10/30 15:07 25/28 Exodus 5

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπαν αὐτοῖςplugin-autotooltip\_\_default pluginautotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἴδοι ὁplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ greek The definite article θεὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigθεὸς Masculine noun meaning: \* A god or goddess \* God ὑμᾶς καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κρίναι ὅτι ἐβδελύξατε τὴνρluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò 21 greek The definite article ὀσμὴν ἡμῶν ἐναντίον Φαραω καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐναντίον τὧνplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigò greek The definite article θεραπόντων αὐτοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) δοῦναι ῥομφα(αν εἰς τὰςplugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigò greek The definite article χεῖρας αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀποκτεῖναι ἡμᾶς

ἐπέστρεψεν δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. Μωυσῆς πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός

greek

Meaning

 $\ast$  To or towards  $\ast$  Pertaining to (genitive case)  $\ast$  Near to (dative case)  $\ast$  According to  $\ast$  About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... κύριον καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν κύριε διὰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδιά

greek

#### 22 Meaning:

\* Through \* Because \* On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τί ἐκάκωσας τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article λαὸν τοῦτονρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

 $\ast$  These or this  $\ast$  This one, this person, this thing  $\ast$  They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew | 3:17John 7:26Luke 22:19 καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἵνα τί ἀπέσταλκάς με

2025/10/30 15:07 27/28 Exodus 5

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀφ οὖ πεπόρευμαι πρὸςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigπρός

greek

Meaning

\* To or towards \* Pertaining to (genitive case) \* Near to (dative case) \* According to \* About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... Φαραω λαλῆσαι ἐπὶ τῷρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article σῷ ὀνόματι ἐκάκωσεν τὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

|23 | greek

The definite article λαὸν τοῦτονplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

\* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew | 3:17John 7:26Luke 22:19 καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἐρρύσω τὸνplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article λαόν σου

## **KJV**

- And afterward Moses and Aaron went in, and told Pharaoh, Thus saith the LORD God of Israel, Let my people go, that they may hold a feast unto me in the wilderness.
- And Pharaoh said, Who is the LORD, that I should obey his voice to let Israel go? I know not the LORD, neither will I let Israel go.
- And they said, The God of the Hebrews hath met with us: let us go, we pray thee, three days'

  journey into the desert, and sacrifice unto the LORD our God; lest he fall upon us with pestilence, or with the sword.
- And the king of Egypt said unto them, Wherefore do ye, Moses and Aaron, let the people from their works? get you unto your burdens.
- And Pharaoh said, Behold, the people of the land now are many, and ye make them rest from their burdens.
- 6 And Pharaoh commanded the same day the taskmasters of the people, and their officers, saying,
- 7 Ye shall no more give the people straw to make brick, as heretofore: let them go and gather straw for themselves.
- And the tale of the bricks, which they did make heretofore, ye shall lay upon them; ye shall not diminish ought thereof: for they be idle; therefore they cry, saying, Let us go and sacrifice to our God.

- Let there more work be laid upon the men, that they may labour therein; and let them not regard vain words.
- And the taskmasters of the people went out, and their officers, and they spake to the people, saying, Thus saith Pharaoh, I will not give you straw.
- 11 Go ye, get you straw where ye can find it: yet not ought of your work shall be diminished.
- So the people were scattered abroad throughout all the land of Egypt to gather stubble instead of straw.
- And the taskmasters hasted them, saying, Fulfil your works, your daily tasks, as when there was straw.
- And the officers of the children of Israel, which Pharaoh's taskmasters had set over them, were beaten, and demanded, Wherefore have ye not fulfilled your task in making brick both yesterday and to day, as heretofore?
- Then the officers of the children of Israel came and cried unto Pharaoh, saying, Wherefore dealest thou thus with thy servants?
- There is no straw given unto thy servants, and they say to us, Make brick: and, behold, thy servants are beaten; but the fault is in thine own people.
- 17 But he said, Ye are idle, ye are idle: therefore ye say, Let us go and do sacrifice to the LORD.
- Go therefore now, and work; for there shall no straw be given you, yet shall ye deliver the tale of bricks.
- And the officers of the children of Israel did see that they were in evil case, after it was said, Ye shall not minish ought from your bricks of your daily task.
- 20 And they met Moses and Aaron, who stood in the way, as they came forth from Pharaoh:
- And they said unto them, The LORD look upon you, and judge; because ye have made our savour to be abhorred in the eyes of Pharaoh, and in the eyes of his servants, to put a sword in their hand to slay us.
- And Moses returned unto the LORD, and said, Lord, wherefore hast thou so evil entreated this people? why is it that thou hast sent me?
- For since I came to Pharaoh to speak in thy name, he hath done evil to this people; neither hast thou delivered thy people at all.

Exodus 4 ← Exodus 5 → Exodus 6

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Exodus

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus\_5

Last update: 2025/08/14 06:15

